

374 *Maryport*, rep. a. 1870.

I O M
COH · I
HISPANO
CVI · PRA
5 EST · C CAB
PRISCVS
TRIB

Bruce misit. *C. Cabal(lius?)* [aut fortasse *Cabalacius*, cf. Fabr. 610, 86] *Priscus* redit n. 375. 376.

375 Rep. in *Elenborough*, servatur in *Nether Hall* (BRUCE).

I O M
C CABAL
PRISCVS
TRIBVNVS

Gordon it. sept. p. 99 tab. 46 fig. 4 (inde Maffei mus. Veron. p. 446, 3; ex Maff. Donat. p. 1, 4); Horsley p. 281 *Cumberl.* 67 (inde Warburton vallum p. 128, 67; Nicholson et Burn 2 p. 111; Goughs Camden 3 p. 438 tab. 22 fig. 7); Hutchinson *Cumberl.* 2 p. 272 tab. 2 fig. 13; Hodgson 2, 3 p. 240; Bruce in schedis.
2 G-LABAL Hutch.

376 *Maryport*, rep. a. 1870.

I · O · M ·
C · CABAL ·
PRISCVS
TRIB

Bruce misit.

377 In *Alneburgh* rep. paulo ante a. 1665. Videtur periisse.

I O M
COH i hisp
EQ · C · P · PVB
CORNELIUS
5 PVP · FIL
GAIVS · ·
pRAEF eq.
P ROMAN
V S L

Lysons *Cumberl.* p. 151, 18 ex Guil. Dugdale descriptione Cumbriae manu scripta a. 1665 (inde Hodgson 2, 3 p. 240). Vv. 1—4 supplevi mutata littera nulla. 7. RAEF F traditur. 8. 9 Hodgson pro manu legit, male.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) coh(ors) [*I Hisp(anorum)*] *eq(uitata) c(ui) p(raeest) Pub(lius) Cor(nelius) Pu(blii) fl(ius) Gaius?* (fortasse [*P*]a- [*l*(atina) *U*[*rbanus*]?) [*p*]raef(ectus) [*eq(uitum)*] *p(atria) Roman(ensis) v(otum) s(olvit) l(ibens)*

378 *Maryport*, rep. a. 1870.

IOVI ΦN
COH I
HISPANO
CVI PRAE
5 HELSTRI
VS NOVE
LVS PRAE
FECT

Bruce misit.

379 *Carlisle* GORD. At *Elenborough Hall* in the middle of the garden with a sundial upon it HORSL. *Elenfoot* POCK. In *Nether Hall*, in the portico BRUCE.

I · O · M
COH · I · HIS
CVI PRAE
M · MAEN
5 VS · AGRP
TRIBV
POS

Gordon it. sept. p. 99 tab. 46 fig. 1 (inde Maffei mus. Veron. p. 446, 2; ex Maff. Donat. p. 1, 3); Horsley p. 279 *Cumberl.* 62 (inde Warburton vallum p. 126, 62; Nicholson et Burn 2 p. 110; Goughs Camden 3 p. 438 tab. 22 fig. 4; Newton p. 115, 92); Pococke cod. mus. Brit. add. ms. 15800 f. 32; Hutchinson *Cumberl.* p. 271 tab. 2 fig. 12; Hodgson 2, 3 p. 240; Whellan *Cumberl. and Westmorel.* p. 325; Bruce wall p. 367.

Littera nulla deest. 4 MAEN Poc. (om. m).

Eiusdem hominis titulus Camerinas (Donat. p. 229, 19; Reines. 462, 128; Gud. 175, 1; Orell. 804) dignus est, qui hoc loco proponatur quoad huc pertinet (textum restitui ex schedis a Bormanno mecum communicatis): *M. Maenio C. f. Cor(nelia) Agrippae L. Tusidio Campestri, hospiti divi Hadriani, patri senatoris, praef(ecto) coh(ortis) II Fl(aviae) Britton(um) equitat(ae), electo a divo Hadriano et misso in expeditionem Britannicam, trib(uno) coh(ortis) I Hispan(orum) equit(atae), praef(ecto) alae Gallor(um) et Pannonior(um) catafractar(iorum), procuratori Aug(usti)?, praef(ecto) classis Britannicae, proc(uratori) provinciae Britanniae, equo publico cet.*

Apparet inde Agrippam inter primores expeditionis Britannicae duces fuisse, quam expeditionem Hadrianus, ut infra apparebit, vallo per totam insulam ducto videtur terminasse.

380 *Maryport*, rep. a. 1870.

IOVI Φ M
ET NVM · AVG
M · MAE AGRP
TRIBVN
5 VS
POS

Bruce misit.

381 *Maryport*, rep. a. 1870.

I · O · M
ET NVM AVG
MAE · AGRIP
PA TRIBVN
5 OS

Bruce misit.

382 *Maryport*, rep. a. 1870. 'The middle of the face and also the surface of the base of this altar have been worn hollow as if by the sharpening of knives or other implements'.

I · O · M
.....
.....
.....
5 MAEN
TRIBV

Bruce misit.

383 *Maryport*, rep. a. 1870.

I · O · M
C A M M I
/ S M A X I
M V S P R A E
5 COH · I · HS
EQ · ET ^{xviii}₁
COHOR · VOLV
V S L M

Bruce misit. V. 6. 7 l. et tri[bunus] coh(ortis) Volu(ntariorum) undevigesimae. Cohortes voluntariorum memorantur triginta duae (Orell. 90. 512 Henzen 6756); in Britannia nulla eorum adhuc innotuit.

384 *Maryport*, rep. a. 1870.

I · O · M
L · CAMMI
VS · MAXIMI
VS · PRAEFEC
5 TVS COH
I HISPANO
EQ · V · S · L · M

Bruce misit. Error in fine v. 3 a lapicida ipso emendatus est.

385 Rep. in *Carlisle*, et data to Mr. Kirby of Ashlach GORD. *Elenborough*, presented to Mr. Kirby of Ashlach in Lancashire, in whose hand it now is HORSL. By his son presented to me GOUGH.

I O M
L S CAMMI
VS MAXI ..
PRAEF · COH
5 I HIS · EQ
V · S · L · M

Gordon it. sept. p. 99; Horsley p. 279 *Cumberl.* 61 (inde Warburton vallum p. 126, 61; Nicholson et Burn 2, p. 110; Newton p. 113, 71); Hutchinson *Cumberl.* 2 p. 271 tab. 2 fig. 8 (inde ut videtur Goughs Camden 3 p. 438 tab. 22 fig. 3); Hodgson 2, 3 p. 240.

2 L CAMILL Gord. 4 PRAEF COH Gord., PRAEFEC .. Horsl., PRAEFEC Gough.